



Βρυξέλλες, 10 Ιουνίου 2021  
(OR. en)

9484/21

**Διοργανικός φάκελος:  
2021/0071(COD)**

CODEC 831  
COVID-19 245  
JAI 674  
POLGEN 94  
FRONT 218  
FREMP 162  
IPCR 77  
VISA 122  
MI 434

SAN 365  
TRANS 367  
COCON 43  
COMIX 306  
SCHENGEN 52  
AVIATION 147  
PHARM 115  
RELEX 515  
TOUR 43

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «Α»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Συμβούλιο

Θέμα: Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με πλαίσιο για την έκδοση, την επαλήθευση και την αποδοχή διαλειτουργικών πιστοποιητικών εμβολιασμού, εξέτασης και ανάρρωσης COVID-19 (ενωσιακό ψηφιακό πιστοποιητικό COVID) για υπηκόους τρίτων χωρών που διαμένουν ή κατοικούν μόνιμα στην επικράτεια κράτους μέλους κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 **(πρώτη ανάγνωση)**  
– Έκδοση της νομοθετικής πράξης

1. Στις 17 Μαρτίου 2021, η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο την πρότασή της<sup>1</sup>, η οποία βασίζεται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της ΣΛΕΕ.
2. Στις 21 Μαΐου 2021, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων ενέκρινε τη συμφωνία που επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο των τριμερών διαλόγων και εξουσιοδότησε τον πρόεδρό της να αποστείλει επιστολή στον πρόεδρο της Επιτροπής LIBE, δηλώνοντας ότι, εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση ως έχει στην εν λόγω επιστολή, με την επιφύλαξη της αναθεώρησης από τους γλωσσομαθείς νομικούς και των δύο θεσμικών οργάνων, το Συμβούλιο θα εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και η πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

<sup>1</sup> 7129/21

3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 9 Ιουνίου 2021<sup>2</sup>.
4. Κατά τη συνεδρίασή της στις 9 Ιουνίου 2021, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων συμφώνησε να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, ως έχει στο έγγραφο PE-CONS 26/21.
5. Η δήλωση της Επιτροπής για τα πρακτικά της συνόδου του Συμβουλίου που θα δημοσιευθεί στη σειρά L της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιλαμβάνεται στην προσθήκη 1. Οι δηλώσεις της Αυστρίας και της Βουλγαρίας για τα πρακτικά της συνόδου του Συμβουλίου περιλαμβάνονται στην προσθήκη 2.
6. Το Συμβούλιο<sup>3</sup> καλείται να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ως έχει στο έγγραφο PE-CONS 26/21.
7. Εάν το Συμβούλιο εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η σχετική πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αφού υπογραφεί από τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τον πρόεδρο του Συμβουλίου, η νομοθετική πράξη θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>2</sup> 9507/21

<sup>3</sup> Η Δανία και η Ιρλανδία δεν συμμετέχουν στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύονται από αυτόν ούτε υπόκεινται στην εφαρμογή του.